My Everyday Safety

TOOLBOX TALK / CHARLA DE SEGURIDAD

Cal/OSHA: Title 8 CCR §3314 – Cleaning, Repairing, Servicing, Setting-Up and Adjusting

LOCKOUT / TAGOUT

BLOQUEO Y ETIQUETADO



STOP

Stop the machine and shut off its energy first

Pare la máquina y corte su energía primero

LOCK

Lock out controls and tag them before service

Bloquee los controles y etiquételos antes del servicio

TEST

Try the start before work to prove it is dead

Intente arrancarla antes de trabajar para comprobar que no tiene energía

TODAY'S SAFETY PROCESS / *PROCESO DE SEGURIDAD DE HOY*

1 IDENTIFY / *IDENTIFICAR*

List every energy source: electrical, hydraulic, air, gravity, springs and stored pressure.

Anote cada fuente de energía: eléctrica, hidráulica, aire, gravedad, resortes y presión acumulada.

2 ELIMINATE / *ELIMINAR*

Shut down, isolate and bleed off stored energy. Block parts that could fall or move.

Apague, aísle y libere la energía acumulada. Bloquee las piezas que puedan caer o moverse.

3 CONTROL / *CONTROLAR*

Each worker puts on their own lock and tag. Only an authorized person locks out the equipment.

Cada trabajador pone su propio candado y etiqueta. Solo una persona autorizada bloquea el equipo.

4 VERIFY / *VERIFICAR*

Try the controls, then return them to off. Remove locks only when everyone is clear.

Pruebe los controles y regréselos a apagado. Quite los candados solo cuando todos estén fuera de peligro.

ASK THE CREW / *PREGUNTA AL EQUIPO*

What energy could hurt us on this equipment, and is every source locked out?

¿Qué energía de este equipo nos podría lastimar y cada fuente está bloqueada?

TODAY'S JOBSITE HAZARD / *PELIGRO DEL SITIO DE HOY* _____

CORRECTION / *CORRECCIÓN* _____

RESPONSIBLE / *RESPONSABLE* _____ **COMPLETED** / *COMPLETADO* ☐ **YES / SÍ** ☐ **NO**

PROJECT / *Proyecto* _____ **DATE** / *Fecha* _____ **FACILITATOR** / *Facilitador* _____

COMPANY / *Empresa* _____ **LOCATION** / *Ubicación* _____

CREW SIGN-IN / *FIRMAS DEL PERSONAL*

By signing below, employees acknowledge participation in the discussion and the opportunity to ask questions. / Al firmar abajo, los empleados reconocen su participación en la discusión y la oportunidad de hacer preguntas.

NAME / NOMBRE	SIGNATURE / FIRMA	NAME / NOMBRE	SIGNATURE / FIRMA